



SPAZIOCONTINUO

LE RESINE DI LITOKOL

SPAZIOCONTINUO è il nuovo brand con il quale Litokol entra nel mercato delle resine decorative e delle pavimentazioni continue.

Forte delle conoscenze maturate nel corso dei suoi quasi cinquant'anni di esperienza, Litokol con SPAZIOCONTINUO propone una innovativa gamma di soluzioni per rivestire pavimenti e pareti di abitazioni, uffici e negozi.

Le superfici, liberate dal reticolo geometrico delle fughe, con SPAZIOCONTINUO diventano materia allo stato puro e trasformano lo spazio espandendo forme e volumi di qualsiasi tipo di ambiente, residenziale o pubblico.

Cicli applicativi molto brevi, facilità di utilizzo e infinite personalizzazioni con gli oltre 2000 colori delle scale NCS e RAL, sono i punti di forza con i quali SPAZIOCONTINUO vuole imporsi in questo mercato.

SPAZIOCONTINUO propone due gamme da pavimento (ma applicabili anche a parete), SpazioCemento e SpazioResina e due gamme specifiche da parete, SpazioChiaroscuro e SpazioMetallo, per non porre limiti alla fantasia e alla creatività.

SPAZIOCONTINUO is the new brand launched by Litokol making its first appearance in the market for decorative resins and continuous flooring.

Backed by experience of almost fifty years in the industry, Litokol introduces SPAZIOCONTINUO as an innovative range of solutions for interior wall and floor coverings in homes, offices and shops.

SPAZIOCONTINUO is free of pattern, joints and grout. Free from the strict pattern of grouting, with SPAZIOCONTINUO surfaces become matter in their purest form, transforming space and enlarging structures and volumes in all types of environments, whether residential or public.

Very short application times, ease of use and endless possibilities for customized surfaces SPAZIOCONTINUO represent the stand-out qualities in this competitive market thanks to the available 2000 plus colours from the NCS and RAL color systems.

SPAZIOCONTINUO offers two choices for floors (which can also be applied to walls), SpazioCemento and SpazioResina, and two choices specifically for walls, SpazioChiaroscuro and SpazioMetallo, freeing the imagination of all limitations and making room for endless creativity.

SPAZIOCONTINUO est la nouvelle marque avec laquelle Litokol fait son entrée sur le marché des résines décoratives et des revêtements de sol continus.

Grâce aux connaissances acquises au cours de presque cinquante ans d'expérience, Litokol, avec Spaziocontinuo, propose une gamme innovante de solutions pour revêtir les sols et les murs d'habitations, bureaux et magasins.

Les surfaces, une fois libérées du réseau géométrique des joints, avec Spaziocontinuo elles deviennent matière à l'état pur et transforment l'espace en conférant à tout milieu (résidentiel ou public) des formes et des volumes plus étendus.

Spaziocontinuo souhaite s'imposer sur ce marché en misant sur ses points forts : cycles d'application très courts, utilisation simple et facile et une infinité de possibilités de personnalisation avec plus de 2000 couleurs des nuanciers NCS et RAL.

Spaziocontinuo propose deux gammes de revêtement de sol (mais applicables aussi aux murs) ; SpazioCemento et SpazioResina et deux gammes spécifiques à la pose murale : SpazioChiaroscuro et SpazioMetallo, afin de ne pas mettre de limites à l'imagination et à la créativité.

SPAZIOCONTINUO es la nueva marca con la cual Litokol entra en el mercado de las resinas decorativas y de las pavimentaciones continuas.

Sólida en conocimientos madurados en el transcurso de sus casi cincuenta años de experiencia, Litokol con SPAZIOCONTINUO propone una innovadora gama de soluciones para revestir pavimentos y paredes de habitaciones, oficinas y negocios.

Las superficies, liberadas del retículo geométrico de las juntas, con SPAZIOCONTINUO se convierten en materia en estado puro y transforman el espacio expandiendo formas y volúmenes de cualquier tipo de ambiente, residencial o público.

Ciclos de aplicación muy cortos, facilidad de uso e infinitas personalizaciones con los más de 2000 colores de las escalas NCS y RAL, son las fortalezas con las cuales SPAZIOCONTINUO quiere imponerse en este mercado.

SPAZIOCONTINUO propone dos gamas de pavimento (pero aplicables también en pared), SpazioCemento y SpazioResina y dos gamas específicas de pared, SpazioChiaroscuro y SpazioMetallo, para no poner límites a la fantasía y a la creatividad.

SPAZIOCONTINUO ist die neue Marke, mit der Litokol den Markt der dekorativen Schichtstoffe auf Basis von Harzen erobern will.

Das durch die im Laufe seiner fast fünfzigjährigen Erfahrung gesammelten Kenntnisse starke Unternehmen Litokol bietet mit SPAZIOCONTINUO eine neue Auswahl an Lösungen für Bodenbeläge und Wandverkleidungen in Wohnungen, Büros und Geschäften an.

Die Oberflächen werden, sobald sie von dem geometrischen Netz der Fugen befreit sind, mit SPAZIOCONTINUO zur Materie in Reinform und verwandeln den Raum, indem sie die Formen und Volumen von Wohnräumen und öffentlichen Räumen vergrößern.

Sehr kurze Aufbringzeiten, leichte Anwendung und unendliche viele individuelle Gestaltungsmöglichkeiten mit den über 2000 Farben der Farbskalen von NCS und RAL sind die Stärken, mit denen SPAZIOCONTINUO sich in diesem Markt durchsetzen will.

SPAZIOCONTINUO bietet zwei Sortimente an Bodenbelägen (die auch auf Wände angebracht werden können), SpazioCemento und SpazioResina, sowie zwei Sortimente speziell für Wandverkleidungen, SpazioChiaroscuro und SpazioMetallo, damit Ihrer Phantasie und Kreativität keine Grenzen gesetzt sind.

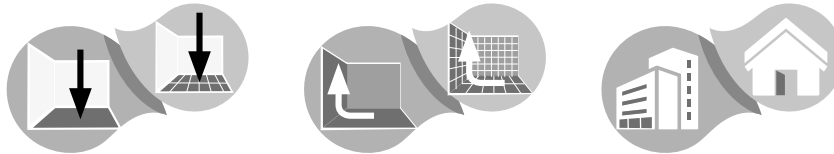
SPAZIOCONTINUO

LE RESINE DI LITOKOL



SpazioCemento

4



SpazioResina

14



SpazioChiaroscuro

24



SpazioMetallo

38



SpazioCemento

SpazioCemento è il sistema decorativo per superfici continue in resina a tre componenti, in ambito residenziale e commerciale.

Il sistema è composto da una gamma di prodotti che vanno stratificati e combinati tra loro per ottenere diversi effetti e finiture. Lo strato decorativo finale permette di ottenere una superficie spatolata materica a tinta uniforme, caratterizzata dalla texture tipica dei prodotti applicati a spatola.

La superficie si anima grazie alla successione di lievi increspature rettilinee che fanno vibrare la superficie a seconda dell'incidenza della luce. Pensati soprattutto per applicazioni a pavimento, i sistemi a tre componenti possono tuttavia essere applicati anche a parete, ottenendo effetti di continuità materica e cromatica che, dalle superfici orizzontali, si estendono anche a quelle verticali.

Dotata di elevata resistenza all'abrasione grazie alla presenza di corindone nell'impasto, è indicato per applicazioni residenziali e soprattutto per pavimentazioni commerciali soggette a traffico intenso come negozi, show-room e uffici.

SpazioCemento è disponibile in tutte le tonalità delle scale NCS e RAL.

SpazioCemento is a system consisting of a series of combined layered products to obtain a variety of different effects and finishes.

The final decorative layer makes it possible to obtain a rich, smooth coloured textured surface with a trowel effect, characteristic of a typical texture of trowel-applied products.

The surface is brought to life thanks to a pattern of discrete rectilinear ripples that vibrate the surface depending on the angle of reflecting light.

Designed predominantly for floor applications, the three-component system can also be applied to walls to achieve continuous textured and coloured effects carried over from horizontal surfaces to vertical ones.

Featuring high resistance to abrasion thanks to the corundum content, it is perfect for residential and above all commercial environments with heavy traffic such as shops, showrooms and offices.

SpazioCemento is available in all colours from the NCS and RAL systems.

SpazioCemento est le système décoratif à trois composants destiné aux surfaces continues en résine, en milieu résidentiel et commercial.

Le système est composé d'une gamme de produits qui doivent être stratifiés et combinés entre eux pour obtenir différents effets et finitions.

La couche décorative finale permet d'obtenir une surface à effet spatulé à teinte uniforme, caractérisée par la texture typique des produits appliqués à la spatule.

La surface s'anime grâce à la succession de légères crêpes rectilignes qui font vibrer la surface en fonction de l'incidence de la lumière. Conçus essentiellement pour des applications au sol, les systèmes à trois composants peuvent, cependant, être appliqués aussi aux murs, pour obtenir des effets de continuité chromatique et de matière qui, des surfaces horizontales, s'étendent aussi à celles verticales.

Etant donné sa grande résistance à l'abrasion grâce à la présence de corindon dans la préparation, ce produit est particulièrement indiqué pour des applications résidentielles et, surtout, pour des revêtements de sol commerciaux soumis à une circulation intense, comme les magasins, les show-rooms et les bureaux.

SpazioCemento est disponible dans toutes les couleurs des nuanciers NCS et RAL.

SpazioCemento es el sistema decorativo de tres componentes para superficies continuas en resina, en ámbito residencial y comercial. El sistema está compuesto por una gama de productos que son estratificados y combinados entre ellos para obtener diversos efectos y acabados.

La capa decorativa final permite obtener una superficie con espatulado de material con color uniforme, caracterizada por la textura típica de los productos aplicados con espátula.

La superficie se anima gracias a la sucesión de leves encrespamientos rectilíneos que hacen vibrar la superficie según la incidencia de la luz. Pensados sobre todo para aplicaciones en pavimento, los sistemas de tres componentes pueden sin embargo aplicarse en pared, obteniendo efectos de continuidad de material y cromática que, desde las superficies horizontales, se extienden también a las verticales.

Dotada de elevada resistencia a la abrasión gracias a la presencia de Corindón en la mezcla, esta indicada para aplicaciones residenciales y sobre todo para pavimentaciones comerciales sujetas a tránsito intenso como negocios, show-room y oficinas.

SpazioCemento está disponible en todas las tonalidades de las escalas NCS y RAL.

SpazioCemento ist ein Drei-Komponenten-Dekorationssystem für durchgehende Oberflächen aus Schichtstoffen auf Harzbasis im Wohn- und gewerblichen Bereich.

Das System besteht aus einem Sortiment an Produkten, die in Schichten aufgebracht und untereinander kombiniert werden, um verschiedene Effekte und Finishes zu erhalten.

Mit der dekorativen Endsicht wird eine gespachtelte materielle Schicht in gleichmäßiger Farbe mit der typischen Textur der mit dem Spachtel aufgetragenen Produkte erhalten.

Die Oberfläche leuchtet durch das Aufeinanderfolgen leichter Krepplinien, welche die Oberfläche je nach dem Lichteinfallswinkel flimmern lässt. Auch wenn die Drei-Komponenten-Systeme vor allem für die Beschichtung von Böden entworfen worden sind, können sie auch für Wände verwendet werden, sodass man Effekte materieller und farblicher Kontinuität, die sich von den horizontalen Oberflächen auf die vertikalen erstreckt, erhält.

Mit einer hohen Abriebbeständigkeit durch die Beimischung von Corindone ist das angemischte Produkt ideal für Anwendungen in Wohnräumen und vor allem für Böden in gewerblichen Räumen, wie Geschäfte, Show Rooms und Büros, die stark beansprucht werden.

SpazioCemento ist in allen RAL- und NCS-Farben erhältlich.



SpazioCemento



NCS S 6020-B30G



SpazioCemento



NCS S 6020-B30G



SpazioCemento



NCS S 2500 N





SpazioCemento



NCS S 0804-Y30R

SpazioChiaroscuro



NCS S 2050-R90B



SpazioCemento



NCS S 3005-Y20R



SpazioResina

SpazioResina è il sistema decorativo a tre componenti per superfici continue in resina, pensato per l'utilizzo in ambito residenziale.

Come nel precedente caso, il sistema è composto da una gamma di prodotti a base acqua che vanno stratificati e combinati tra loro.

Lo strato decorativo finale permette di ottenere una superficie spatolata liscia con effetti chiaroscurali. L'intensità dell'effetto finale, la successione e l'ampiezza delle spatolate possono essere ottenute grazie all'abilità dell'applicatore, in modo da ottenere effetti assolutamente personalizzati. SpazioResina consente la sovrapposizione di diverse tonalità a contrasto per ottenere una serie di effetti e colorazioni praticamente infinite.

Pensato soprattutto per applicazioni a pavimento, SpazioResina può essere applicato anche a parete per ottenere un effetto di continuità tra superfici orizzontali e verticali.

SpazioResina è disponibile in tutte le tonalità delle scale NCS e RAL.

SpazioResina is the three-component decorative system for continuous resin surfaces designed for use in residential environments.

As in the previous case, the system is composed of a range of water-based products layered and combined with each other.

The final decorative results in a smooth trowel effect of the surface featuring light and dark shade variations.

The intensity of the final effect, the pattern and width of the trowel strokes will depend on the skill of the applicator, allowing for totally customized effects.

SpazioResina makes it possible to play with an array of contrasting tones to obtain an almost infinite series of effects and colours.

Designed above all for floor applications, SpazioResina can also be applied to walls to achieve continuity between horizontal and vertical surfaces.

SpazioResina is available in all colours from the NCS and RAL range.

SpazioResina est le système décoratif à trois composants destiné aux surfaces continues en résine, conçu pour être utilisé dans des espaces résidentiels.

Comme dans le cas précédent, le système est composé d'une gamme de produits à base d'eau qui sont stratifiés et combinés entre eux.

La couche décorative finale permet d'obtenir une surface réalisée à la spatule, lisse, avec des effets de clair-obscur. L'intensité de l'effet final, la succession et la dimension des coups de spatules peuvent être obtenues grâce aux compétences de l'applicateur, de manière à obtenir des effets absolument personnalisés. SpazioResina permet de superposer différentes couleurs contrastées pour obtenir une série d'effets et des colorations pratiquement illimitées. Pensé surtout pour des applications au sol, SpazioResina peut aussi être appliqué aux murs pour obtenir un effet de continuité entre les surfaces horizontales et celles verticales.

SpazioResina est disponible dans toutes les couleurs des nuanciers NCS et RAL.

SpazioResina es el sistema decorativo de tres componentes para superficies continuas en resina, pensado para el uso en ámbito residencial.

Como en el caso precedente, el sistema está compuesto por una gama de productos a base de agua que deben ser estratificados y combinados entre ellos.

La capa decorativa final permite obtener una superficie espatulada lisa con efectos claroscuros. La intensidad del efecto final, la sucesión y la amplitud de las espatuladas pueden obtenerse gracias a la habilidad del aplicador, de modo de obtener efectos absolutamente personalizados. SpazioResina permite la sobreposición de diversas tonalidades en contraste para obtener una serie de efectos y coloraciones prácticamente infinita.

Pensado sobretudo para aplicaciones en pavimento, SpazioResina puede ser aplicado también en pared para obtener un efecto de continuidad entre superficies horizontales y verticales.

SpazioResina está disponible en todas las tonalidades de las escalas NCS y RAL.

SpazioResina ist ein Drei-Komponenten-Dekorationssystem für durchgehende Oberflächen aus Schichtstoffen auf Harzbasis speziell für die Anwendung in Wohnräumen.

Wie bei SpazioCemento setzt sich das System aus einem Sortiment an wasserlöslichen Produkten, die in mehreren Schichten aufgetragen und miteinander kombiniert werden, zusammen.

Mit der dekorativen Endschicht erhält man eine glatte gespachtelte Oberfläche mit Chiaroscuro-Effekten. Man kann die Intensität des abschließenden Effekts, das Aufeinanderfolgen und die Breite des Spachtelstrichs selbst bestimmen und so absolut individuelle Effekte erzielen. Mit SpazioResina ist es möglich, verschiedene kontrastierende Farbtönungen übereinander aufzutragen, um praktisch unendlich viele Effekte und Farbgebungen zu erzielen.

Auch wenn die Drei-Komponenten -Systeme vor allem für die Beschichtung von Böden entworfen worden sind, können sie auch für Wände verwendet werden, sodass die Wirkung der Kontinuität von den horizontalen Oberflächen zu den vertikalen hinläuft.

SpazioResina ist in allen RAL- und NCS-Farben erhältlich.



SpazioResina



NCS S 2502-Y









SpazioResina



NCS S 5005-Y20R





SpazioResina



NCS S 3500 N

SpazioChiaroscuro è il sistema decorativo monocomponente sviluppato per realizzare finiture decorative murali e protettive dal piacevole aspetto spatolato opaco. Si applica in ambienti interni a parete anche in zone a contatto con acqua come bagni e box doccia (in questi casi è necessario proteggere la superficie con la nostra Vernice a due componenti Lucida, Opaca o Satinata). Il sistema monocomponente offre numerosi vantaggi come ad esempio l'estrema facilità applicativa e l'economicità in funzione dell'alta resa dei prodotti. Anche in questo caso l'abilità dell'applicatore consente di ottenere delle superfici decorate in modo unico, con aspetti chiaroscurali modulati secondo il desiderio del committente. SpazioChiaroscuro è disponibile in tutte le tonalità delle scale NCS e RAL.

SpazioChiaroscuro is the single component system developed to create decorative and protective wall finishes with an attractive matt spatulated effect. It is used on indoor walls, including in areas in contact with water such as bathrooms and shower boxes (in these applications the surface must be protected with a two-component Glossy, Matt or Satin finish topcoat). The single component system offers numerous advantages as extreme ease of application and excellent economic value thanks to the high yield of the products. Once again in this case, the skill of the applier will determine the creation of uniquely decorated surfaces with modulated light and shade effects according to the wishes of the client. SpazioChiaroscuro is available in all colours from the NCS and RAL range.

SpazioChiaroscuro est le système décoratif monocomposant développé pour réaliser des finitions décoratives murales et de protection à l'aspect spatulé mat. Il est prévu pour être appliqué en intérieur, sur les murs, également dans des zones en contact avec l'eau, comme salles de bain et cabines de douche (dans ces cas, il est nécessaire de protéger la surface avec la peinture à deux composants Brillante, Mate ou Satinée) Le système monocomposant offre de nombreux avantages comme, par exemple, une application extrêmement simple et un prix très abordable pour des produits présentant un excellent rendu. Dans ce cas aussi, la compétence de l'applicateur permet d'obtenir des surfaces décorées de manière unique, avec des effets de clair-obscur modulés selon les souhaits du client. SpazioChiaroscuro est disponible dans toutes les couleurs des nuanciers NCS et RAL.

SpazioChiaroscuro

SpazioChiaroscuro es el sistema decorativo monocomponente desarrollado para realizar acabados decorativos murales y protectores de agradable aspecto espatulado opaco.

Se aplica en ambientes internos en pared incluso en zonas en contacto con agua como baños y platos de ducha (en estos casos es necesario proteger la superficie con la Pintura de dos componentes Brillante, Opaca o Satinada). El sistema monocomponente ofrece numerosas ventajas como por ejemplo la extrema facilidad de aplicación y la economía en función del alto rendimiento de los productos.

También en este caso la habilidad del aplicador permite obtener superficies decoradas de manera única, con aspectos claroscuros modulados según el deseo del comitente.

SpazioChiaroscuro está disponible en todas las tonalidades de las escalas NCS y RAL

SpazioChiaroscuro ist ein dekoratives Einkomponenten-System für die Realisierung von dekorativen und schützenden Endbearbeitungen in einem angenehmen Mattton.

Es wird in Innenräumen auf Wänden auch in Nassbereichen wie Bäder und Duschkabinen (in diesen Fällen muss die Oberfläche mit einem Zweikomponenten-Lack Lucida, Opaca o Satinata geschützt werden) aufgetragen. Das Einkomponenten-System bietet zahlreiche Vorteile wie zum Beispiel das extrem leichte Auftragen und die hohe Ergiebigkeit des Produkts.

Auch hier kann man einzigartig dekorierte Oberflächen mit Chiaroscuro-Effekten, die nach Wunsch des Kunden moduliert werden, schaffen.

SpazioChiaroscuro ist in allen RAL- und NCS-Farben erhältlich.





SpazioChiaroscuro

 NCS S 3060-B

 NCS S 2030-B

 NCS S 0570-Y90R

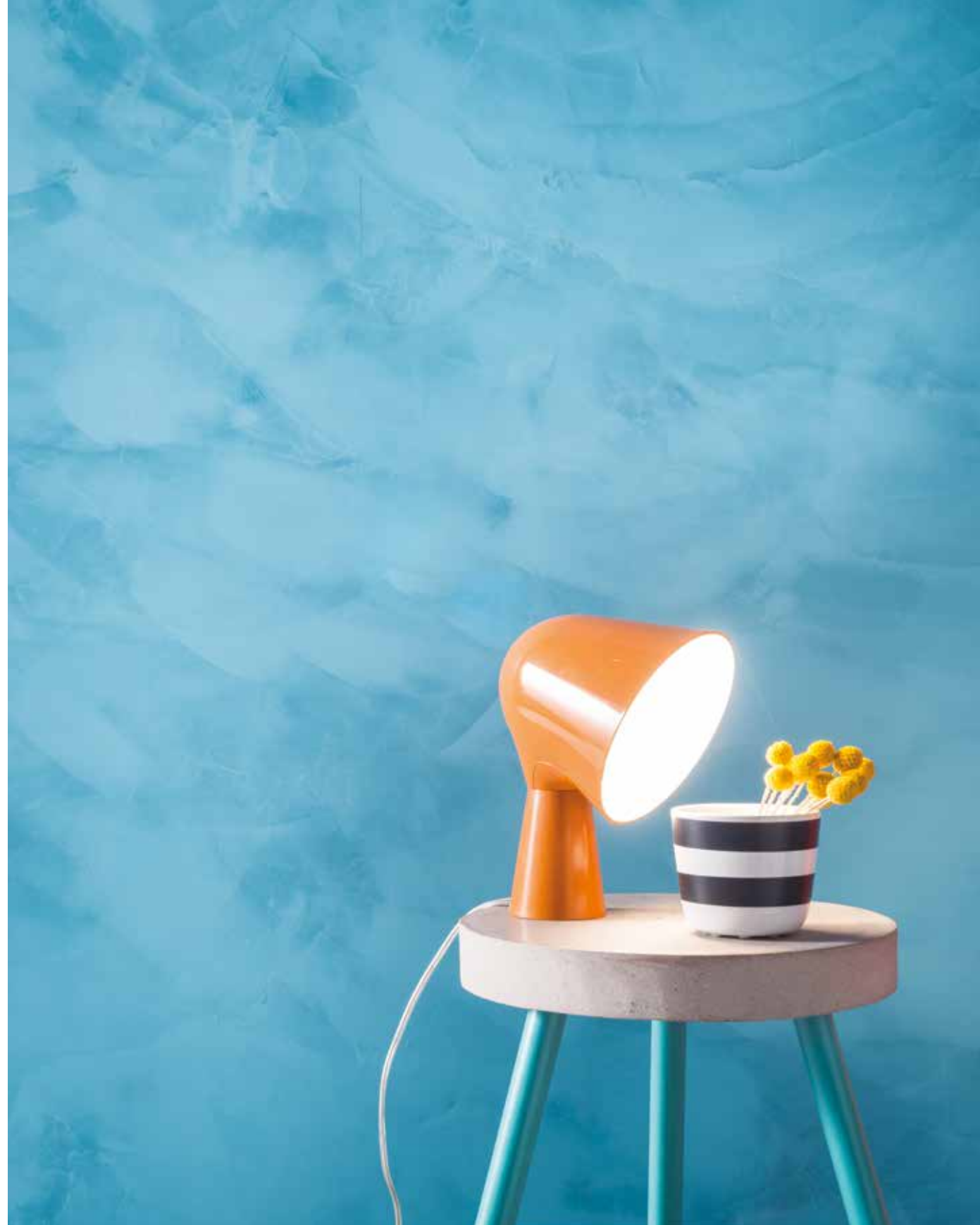




SpazioChiaroscuro



NCS S 0570-Y90R



SpazioChiaroscuro



NCS S 2030-B

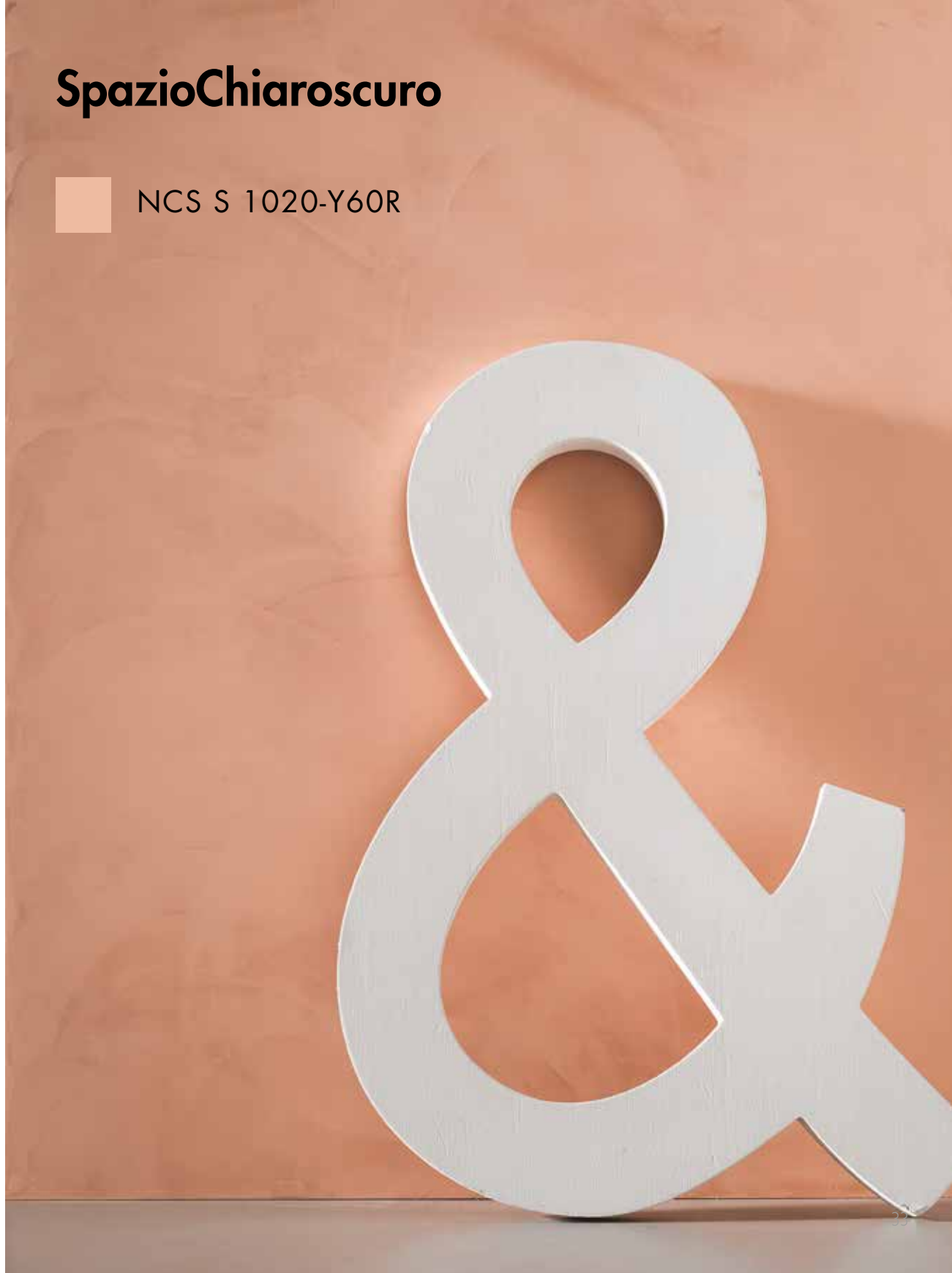




SpazioChiaroscuro



NCS S 1020-Y60R





SpazioChiaroscuro

 NCS S 3005-Y50R

 NCS S 3040-B60G

SpazioCemento

 NCS S 2000 N





Nero Metallo



SpazioMetallo

SpazioMetallo è l'altro sistema decorativo monocomponente studiato per applicazioni a parete, proposto da Spaziocontinuo.

Essenzialmente si distingue dal precedente solo per le colorazioni che sono quattro.

Queste colorazioni sono infatti caratterizzate da una splendida ed elegante finitura metallizzata opaca.

Anche in questo caso la superficie è caratterizzata da un aspetto chiaroscurale più o meno accentuato che dipende dall'intensità e dall'ampiezza del colpo di spatola. Tale effetto cambia in continuazione a seconda dell'incidenza della luce, grazie ai riflessi metallici della superficie che assume un aspetto cangiante.

Anche in questo caso è possibile quindi garantire al committente un'applicazione assolutamente personalizzata.

SpazioMetallo è disponibile nei colori Bianco Metallo, Grigio Metallo, Nero Metallo e Cuoio Metallo.

SpazioMetallo is the single component decorative system designed for indoor wall applications proposed by Spaziocontinuo available in 4 distinguished colors in a spectacular and elegant matt metallic finish.

Once again, the surface is characterised by light and shade effects which can be either highlighted or toned down depending on the intensity and width of the trowel strokes.

This effect changes continuously depending on the angle of light thanks to the metallic reflections of the surface, which produce a shimmering effect.

Even in this case, the client is guaranteed a totally personalised application.

SpazioMetallo is available in Bianco Metallo, Grigio Metallo, Nero Metallo and Cuoio Metallo.

SpazioMetallo est l'autre système décoratif monocomposant proposé par Spaziocontinuo et étudié pour des applications murales. Il se distingue du produit précédent uniquement pour les quatre couleurs qu'il propose.

En effet, ces teintes sont caractérisées par une splendide finition métallisée mate d'une grande élégance.

Dans ce cas aussi, la surface est caractérisée par un effet clair-obscur plus ou moins accentué en fonction de l'intensité et de l'ampleur des coups de spatules. Cet effet change constamment en fonction de l'incidence de la lumière, grâce aux reflets métalliques de la surface qui acquiert un aspect changeant.

Dans ce cas aussi, il est donc possible de garantir au client une application totalement personnalisée.

SpazioMetallo est disponible dans les couleurs Blanc Métallisé, Gris Métallisé, Noir Métallisé et Cuir Métallisé.

SpazioMetallo es el otro sistema decorativo monocomponente estudiado para aplicaciones en pared, propuesto por Spaziocontinuo. Esencialmente se distingue del precedente solo por las coloraciones que son cuatro.

Estas coloraciones se caracterizan de hecho por un espléndido y elegante acabado metalizado opaco.

También en este caso la superficie se caracteriza por un aspecto claroscuro más o menos acentuado que depende de la intensidad y de la amplitud del golpe de la espátula. Dicho efecto cambia continuamente según la incidencia de la luz, gracias a los reflejos metálicos de la superficie que asume un aspecto tornasolado.

También en este caso es posible por lo tanto garantizar al comitente una aplicación absolutamente personalizada.

SpazioMetallo está disponible en los colores Blanco Metal, Gris Metal, Negro Metal Cuoio Metal.

SpazioMetallo ist ein weiteres Einkomponenten-System zum Dekorieren, das von Spaziocontinuo für Wandbeschichtungen entwickelt worden ist. Im Wesentlichen unterscheidet sich SpazioMetallo von SpazioChiaroscuro nur in den insgesamt vier Farbtönen.

Diese Farben heben sich durch ein herrliches und elegantes mattmetallfarbenes Finish ab.

Auch in diesem Fall wird auf der Oberfläche ein Chiaroscuro-Effekt erzeugt, der mehr oder wenig betont ist, je nachdem wie intensiv und stark der Spachtelstrich ausgeführt worden ist. Der Chiaroscuro-Effekt wechselt andauernd durch den metallischen Widerschein des Lichtes, das auf die Oberfläche fällt, die zu schimmern scheint.

Auch in diesem Fall kann die Oberfläche ganz nach Wunsch des Kunden persönlich gestaltet werden.

SpazioMetallo ist in den Farben Bianco Metallo, Grigio Metallo, Nero Metallo und Cuoio Metallo erhältlich.

SpazioMetallo



Nero Metallo



Grigio Metallo







SpazioMetallo



Grigio Metallo



Nero Metallo





SpazioMetallo



Cuoio Metallo







SpazioMetallo



Bianco Metallo

SpazioCemento



NCS S 1060-Y10R



Uno dei punti di forza di Spaziocontinuo è la vasta possibilità di personalizzazione.

A parte SpazioMetallo che possiede 4 particolari colorazioni metallizzate opache, le gamme di resine decorative Spaziocontinuo sono disponibili in tutte le oltre 2000 tonalità della scala NCS e RAL.

NCS è lo strumento colore professionale di riferimento nel settore delle pitture murali, mentre la scala RAL lo è per le vernici su superfici metalliche.

E' possibile quindi decorare pavimenti o pareti con resine in perfetto abbinamento cromatico con altre pareti o superfici d'arredo che utilizzano la stessa scala di riferimento.

Per facilitare la scelta delle tonalità più indicate e ottenere l'effetto desiderato, Spaziocontinuo propone una selezione di colori NCS catalogati per "sensazioni" nelle quali ognuno di voi si potrà riconoscere:

Delicati, Speziati, Vivaci, Riflessivi, Ariosi e Freschi.



Palette colori

One of the strong points of Spaziocontinuo lies in the endless possibilities for personalisation.

Aside from SpazioMetallo, which features 4 matt metallic colours, the Spaziocontinuo range of decorative resins is available in all 2000 NCS and RAL shades.

NCS is the professional colour tool of reference in the wall paints industry, while the RAL range is the tool of reference for metallic surface coatings.

Floor and wall decorative colours can therefore be perfectly matched with other walls or decorative surfaces using the same colour chart.

To make it easier to choose the right colours and obtain the desired effect, Spaziocontinuo proposes a selection of NCS colours categorised into “sensations”, which each of us can relate to:

Delicate, Spicy, Lively, Reflective, Airy and Fresh.

Un des points forts de Spaziocontinuo est la vaste possibilité de personnalisation.

A l'exception de SpazioMetallo qui possède 4 couleurs métallisées mates particulières, les gammes de résines décoratives Spaziocontinuo sont disponibles dans les plus de 2000 couleurs présentes dans les nuanciers NCS et RAL.

NCS est l'outil couleur professionnel de référence dans le secteur des peintures murales, alors que le nuancier RAL est la référence pour les peintures sur les surfaces métalliques.

Il est donc possible de décorer les sols et les murs avec des résines avec une coordination chromatique parfaite avec d'autres murs ou surfaces utilisant le même nuancier de référence.

Pour faciliter le choix des couleurs les plus indiquées et obtenir l'effet souhaité, Spaziocontinuo propose une sélection de couleurs NCS cataloguées par «sensations» dans lesquelles chacun peut se reconnaître : Délicates, Epicées Vives, Pensives, Aérées et Fraîches.

Una de las fortalezas de Spaziocontinuo es la vasta posibilidad de personalización.

Aparte de SpazioMetallo que posee 4 particulares coloraciones metalizadas opacas, las gamas de resinas decorativas Spaziocontinuo están disponibles en todas las otras 2000 tonalidades de las escalas NCS y RAL.

NCS es el instrumento de color profesional de referencia en el sector de las pinturas de murales, mientras que la escala RAL lo es para las pinturas sobre superficies metálicas.

Es posible por lo tanto decorar pavimentos o paredes con resinas en perfecta combinación cromática con otras paredes o superficies de decoración que utilizan la misma escala de referencia.

Para facilitar la selección de las tonalidades más indicadas y obtener el efecto deseado, Spaziocontinuo propone una selección de colores NCS catalogados por «sensaciones» en los cuales cada uno de vosotros se podrá reconocer:

Delicados, Especiados, Vivaces, Reflexivos, Aireado y Frescos.

Eine der Stärken von Spaziocontinuo ist die große Personalisierungsmöglichkeit.

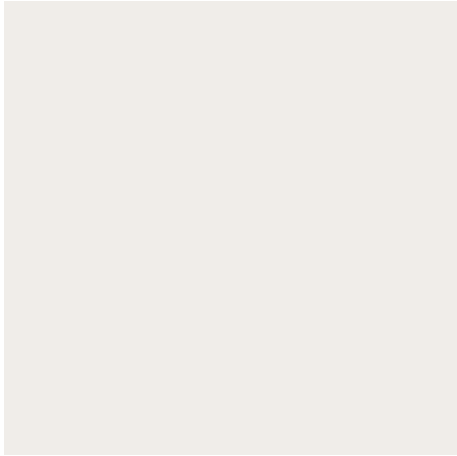
Abgesehen von SpazioMetallo, das vier matte Metallfarben bietet, sind die Sortimente an Schichtstoffen auf Harzbasis Spaziocontinuo in allen über 2000 Farben der Farbskalen NCS und RAL erhältlich.

NCS® Farben sind professionelle Wand- und Bodenfarben, während RAL-Farben für Lacke und Metalloberflächen verwendet werden.

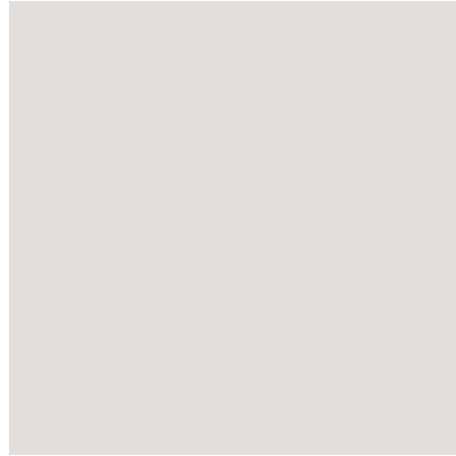
Man kann also Fußboden oder Wände mit Kunstharzen, die perfekt farblich mit anderen Wänden oder Einrichtungsoberflächen in den gleichen Farbtönen abgestimmt werden, dekorativ beschichten.

Um die beste Farbtönung leichter herausfinden zu können und den gewünschten Effekt zu erzielen, bietet Spaziocontinuo eine Auswahl an NCS-Farben an, die nach “Eindrücken”, in denen sich jeder wiederfinden kann, katalogisiert sind:

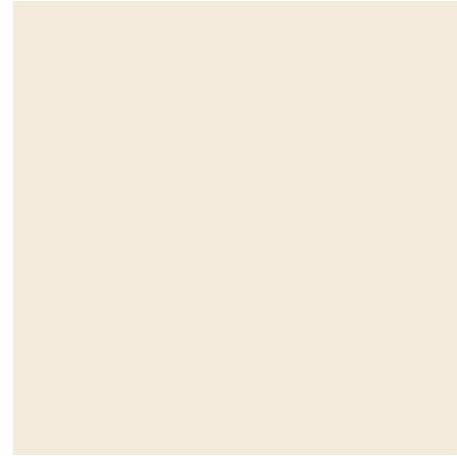
Delicati, Speziati, Vivaci, Riflessivi, Ariosi und Freschi.



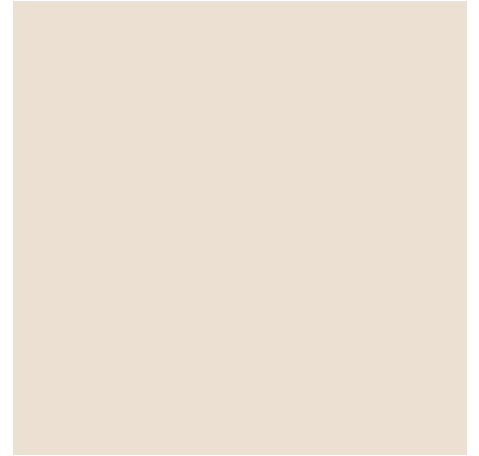
NCS S 0500-N



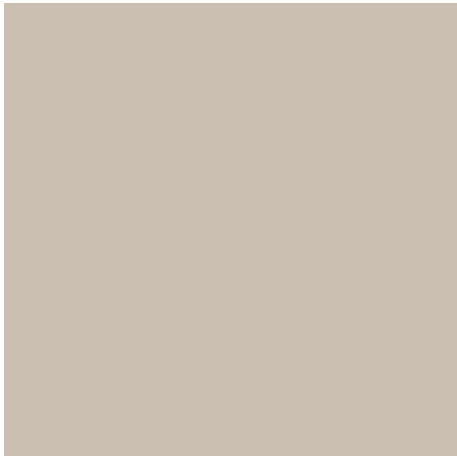
NCS S 1000-N



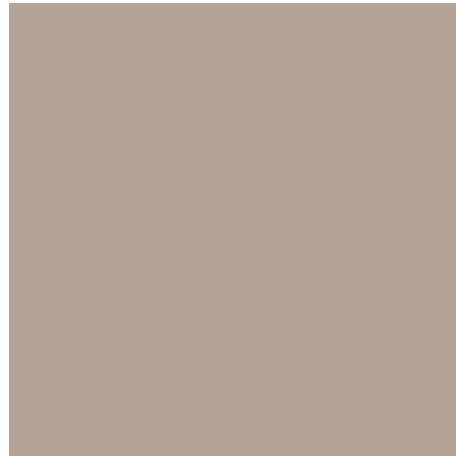
NCS S 0603-Y40R



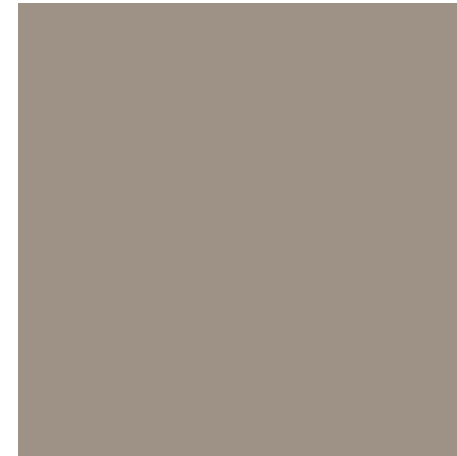
NCS S 0804-Y50R



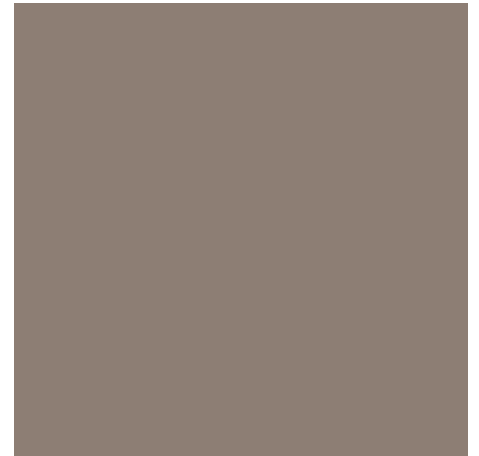
NCS S 2005-Y50R



NCS S 3005-Y50R



NCS S 4005-Y50R



NCS S 5005-Y50R



NCS S 4010-Y10R



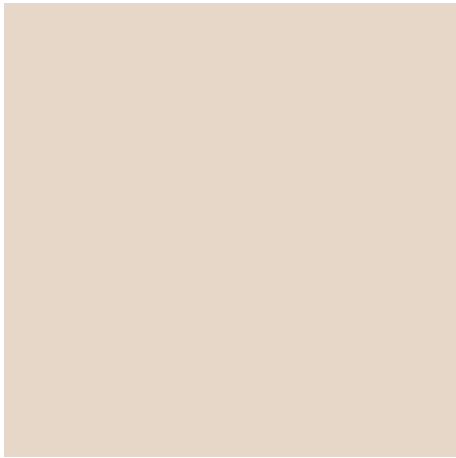
NCS S 5010-Y10R



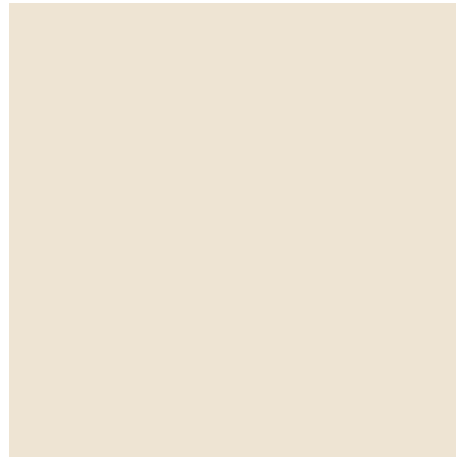
NCS S 6010-Y10R



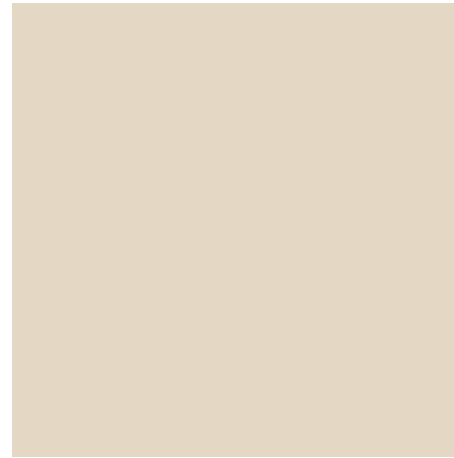
NCS S 7010-Y10R



NCS S 1005-Y50R



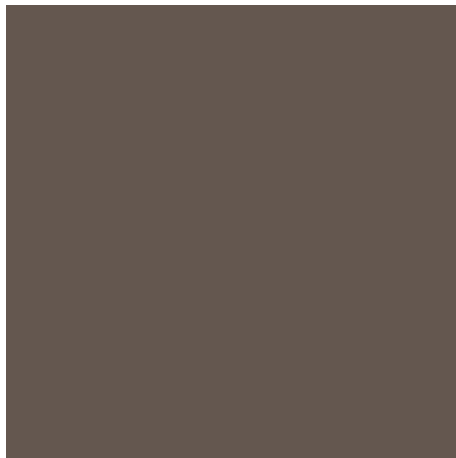
NCS S0804-Y30R



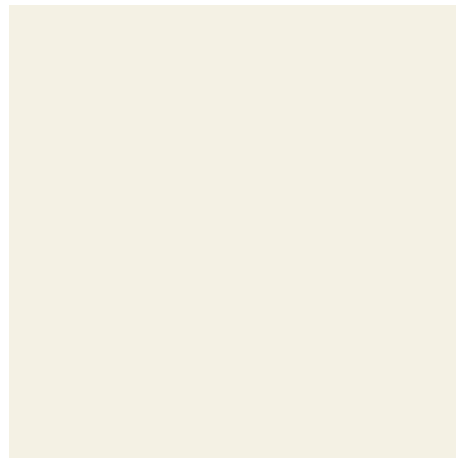
NCS S 1005-Y30R



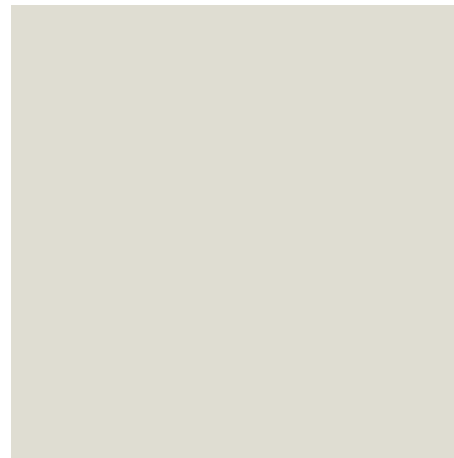
NCS S 2005-Y30R



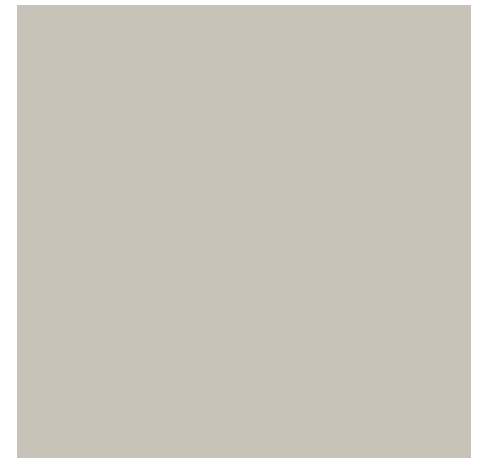
NCS S 7005-Y50R



NCS S 0502-Y



NCS S 1002-Y



NCS S 2002-Y

Delicate / Délicates / Delicados

Delicati

Spezia

Spicy / Épicées / Especiados



NCS S 0520-Y20R



NCS S 1020-Y20R



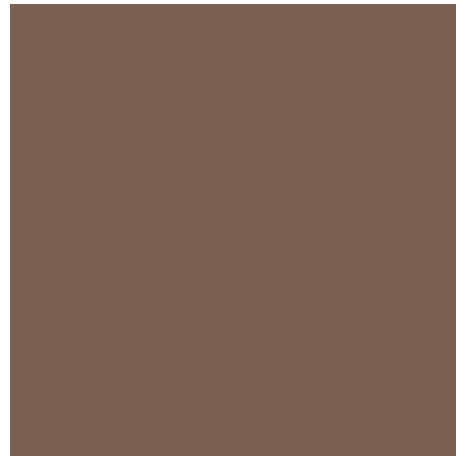
NCS S 2030-Y20R



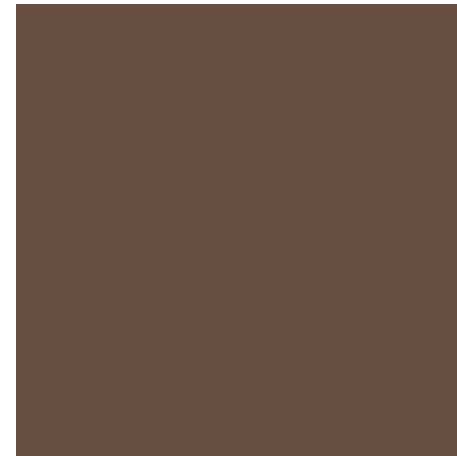
NCS S 3030-Y20R



NCS S 6010-Y70R



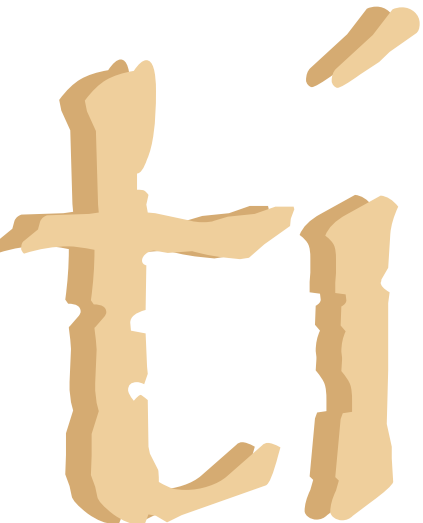
NCS S 6010-Y50R



NCS S 7010-Y50R



NCS S 6020-Y50R



NCS S 5020-Y10R



NCS S 5030-Y10R



NCS S 6020-Y10R



NCS S 1020-Y30R



NCS S 1030-Y30R



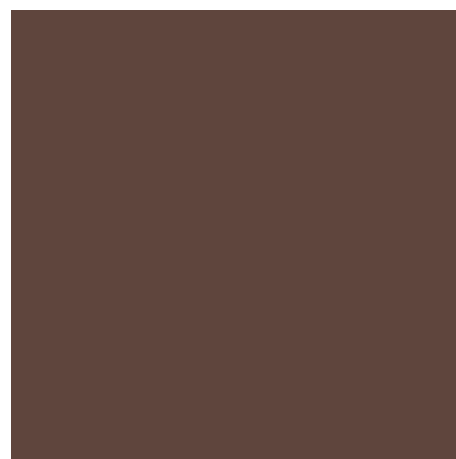
NCS S 2030-Y30R



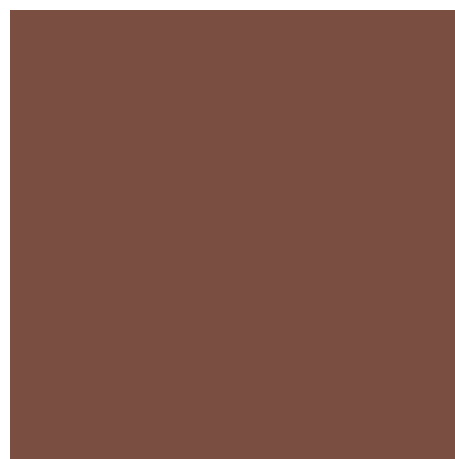
NCS S 3030-Y30R



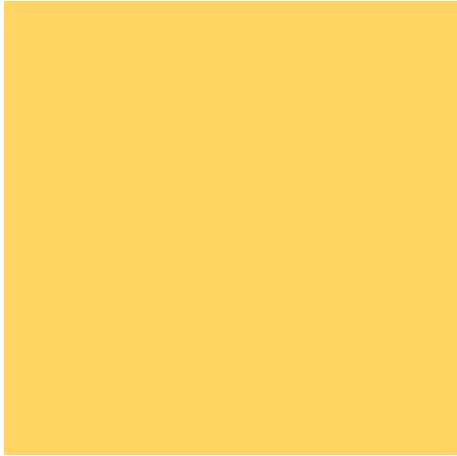
NCS S 6030-Y50R



NCS S 7010-Y70R



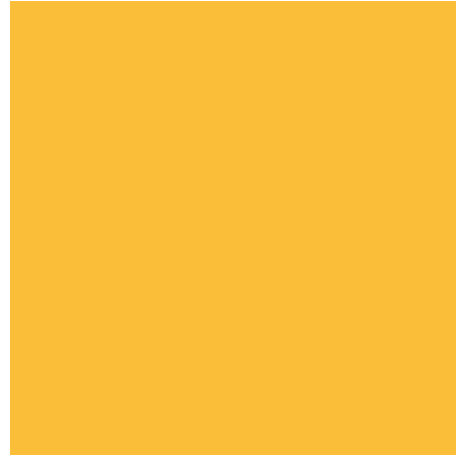
NCS S 6020-Y70R



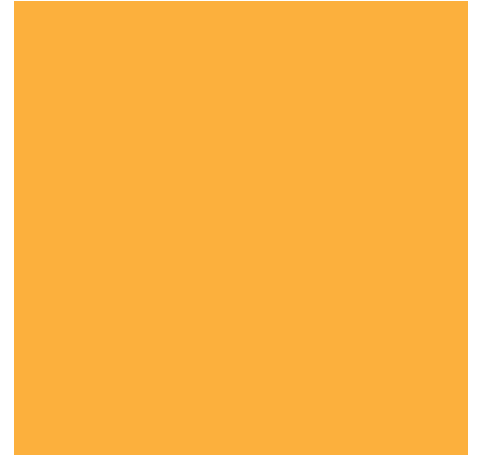
NCS S 0550-Y10R



NCS S 0570-Y10R



NCS S 1060-Y10R



NCS S 1060-Y20R



NCS S 0550-Y20R



NCS S 0560-Y30R



NCS S 1070-Y30R



NCS S 0570-Y40R



NCS S 1080-Y90R



NCS S 1080-Y20R

Vivaci



NCS S 1070-Y50R



NCS S 0560-G90Y



NCS S 0575-G90Y

Lively / Vives / Vivaces



NCS S 2070-Y90R



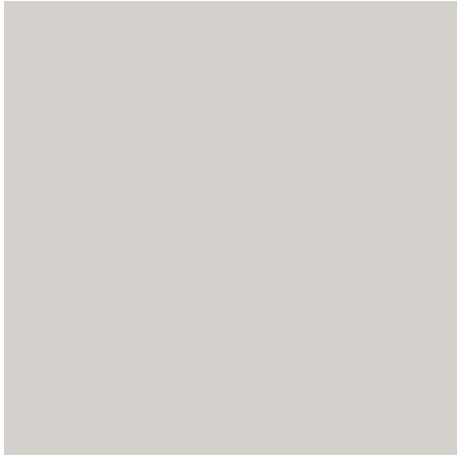
NCS S 4050-Y90R



NCS S 3060-R



NCS S 3060-R10B



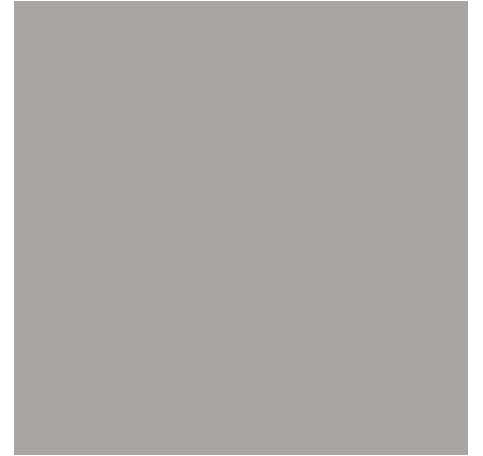
NCS S 1500-N



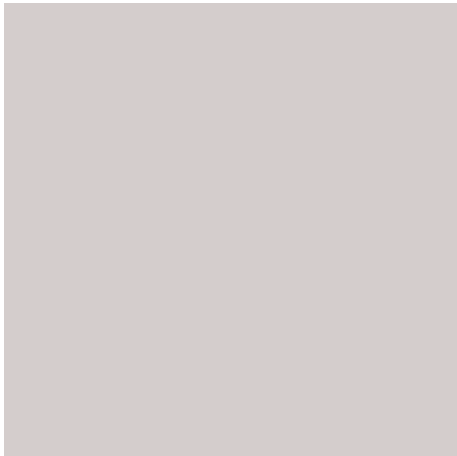
NCS S 2000-N



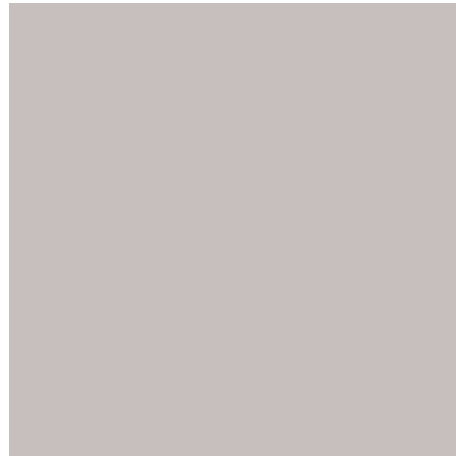
NCS S 2500-N



NCS S 3500-N



NCS S 1502-R



NCS S 2002-R



NCS S 3502-R



NCS S 8000-N



NCS S 8500-N

Rift



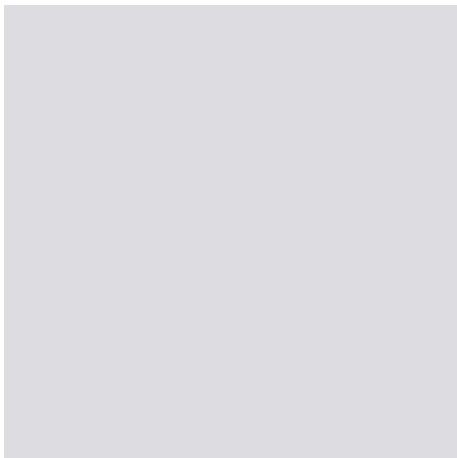
NCS S 5000-N



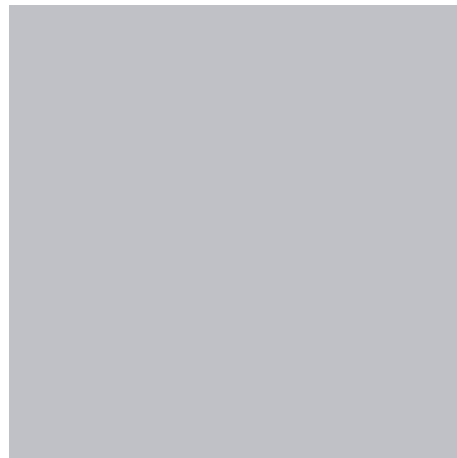
NCS S 6000-N



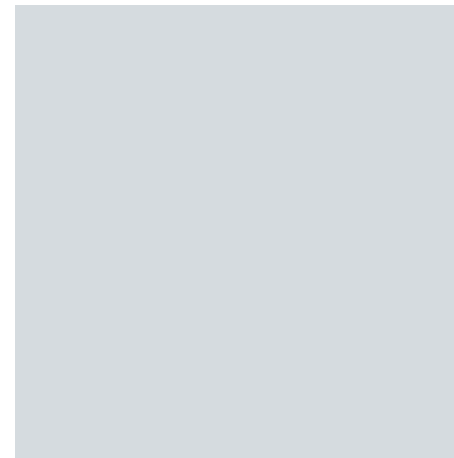
NCS S 7000-N



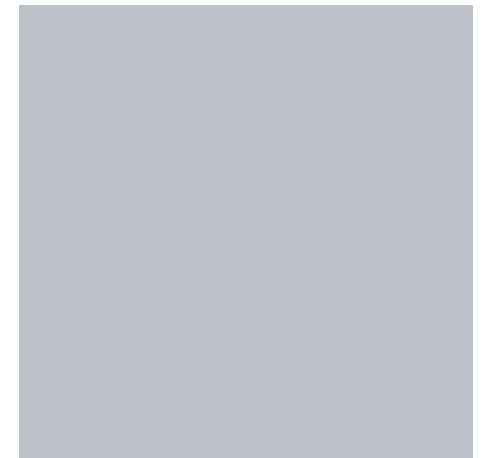
NCS S 1005-R70B



NCS S 2005-R70B



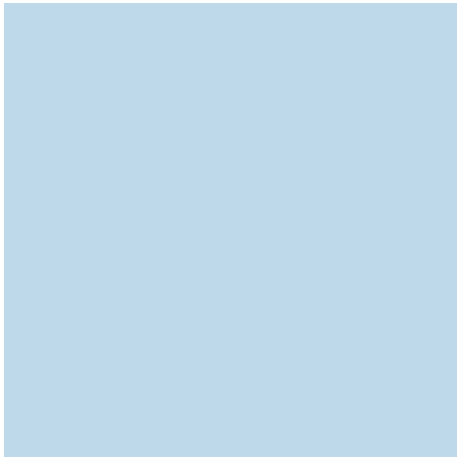
NCS S 1005-R90B



NCS S 2005-R90B

lessivi

*Reflective
Pensives
Reflexivos*



NCS S 0520-R90B



NCS S 1030-R90B



NCS S 3030-R90B



NCS S 5040-R90B



NCS S 1020-B



NCS S 1030-B



NCS S 2030-B



NCS S 3030-B



NCS S 1050-B



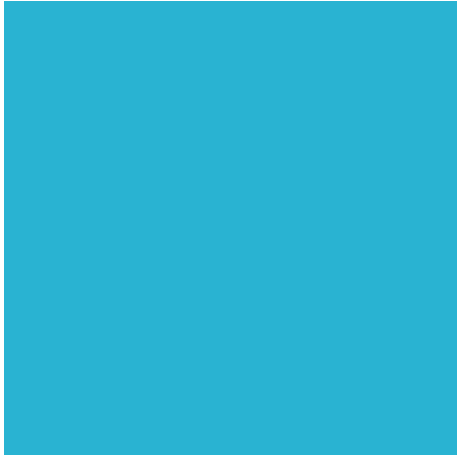
NCS S 2050-B



NCS S 2060-B



NCS S 3060-B



NCS S 1050-B10G



NCS S 2055-B10G



NCS S 3060-B10G

Ariosi

Airy / Aérées / Aireado



NCS S 1020-B10G



NCS S 2030-B10G



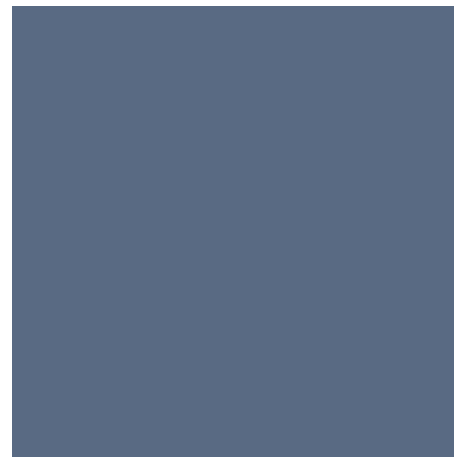
NCS S 3030-B10G



NCS S 4020-R90B



NCS S 5020-R90B



NCS S 5020-R80B



NCS S 6020-R80B



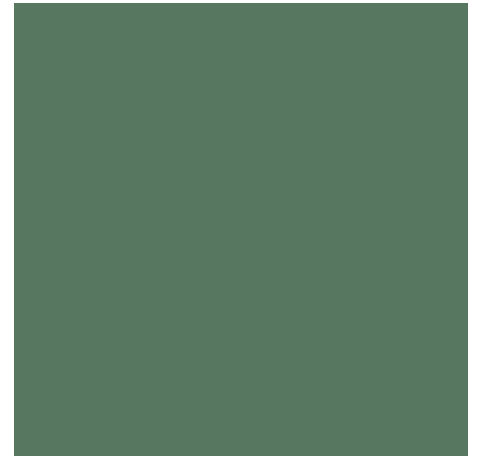
NCS S 1020-G50Y



NCS S 1020-G30Y



NCS S 2030-G30Y



NCS S 5020-G10Y



NCS S 5010-B70G



NCS S 4020-B70G



NCS S 5020-B70G



NCS S 1050-G70Y



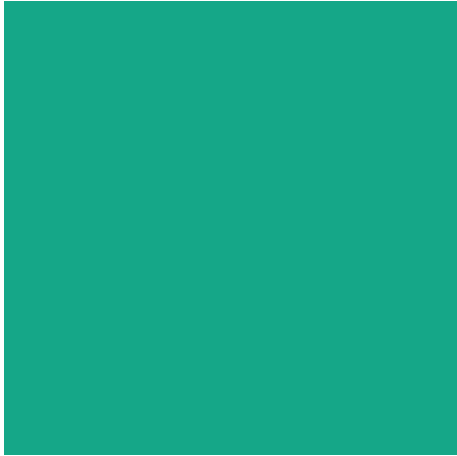
NCS S 1060-G70Y



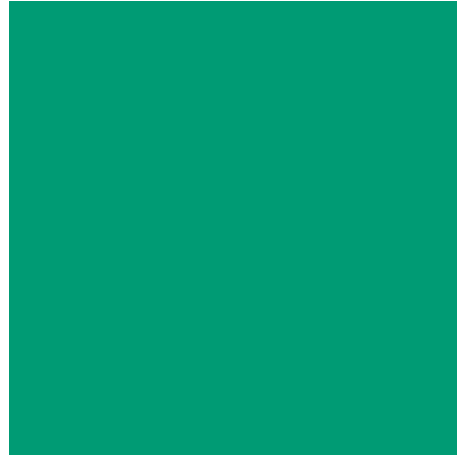
NCS S 2060-G70Y



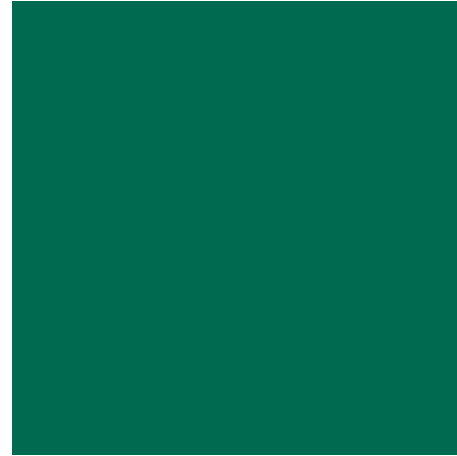
NCS S 1060-G50Y



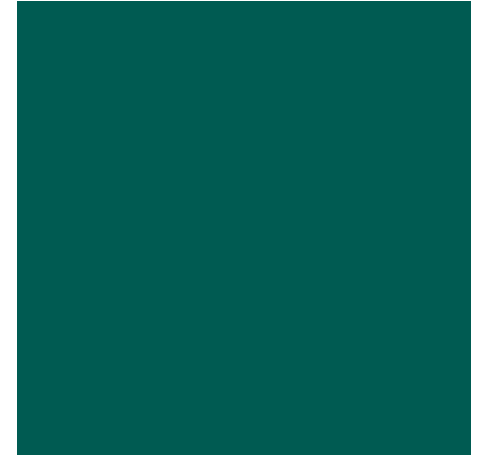
NCS S 2050-B90G



NCS S 2060-B90G



NCS S 4050-B90G



NCS S 5040-B70G



NCS S 6020-B30G



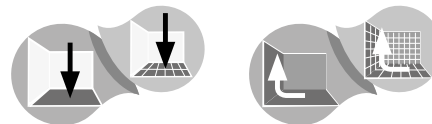
NCS S 6030-B30G



NCS S 2060-G50Y

Fresh / Fraîches / Frescos

Freschi



Sistema a 3 componenti

Il sistema è composto da una gamma di prodotti che vanno stratificati e combinati tra loro per ottenere diversi effetti e finiture.

I prodotti sono costituiti da composti in resina epossidica flessibilizzata a base acqua.

Idoneo per ambienti interni a pavimento e parete, negozi, show-room, abitazioni civili, laboratori e uffici.

Sovrapposizione su pavimentazioni esistenti in ceramica, marmette, pietre naturali, solette in calcestruzzo e massetti.

Pavimenti riscaldanti.

Three-component system

The system consists in a series of combined layered products to achieve a spectacular variety of effects and finishes.

Each product is made of water-based flexible epoxy resin composites.

Perfect for walls and floors in indoor environments, shops, showrooms, homes, laboratories and offices.

Possibility for installation on top of existing ceramic, agglomerate, natural stone floors, concrete slabs and screeds.

Underfloor heating.

Ciclo di applicazione Application cycle Cycle d'application Ciclo de aplicación Auftragszyklus	Preparazione Supporti / Preparation of substrates / Préparation des supports / Preparación Soportes / Vorbereitung des Untergrunds			
	1		2	
	Preparazione della superficie di posa Preparation of application surface Préparation de la surface de pose Preparación de la superficie de aplicación Vorbereitung des Untergrunds		Realizzazione dello strato riempitivo Development of filler layer Réalisation de la couche de mortier-joint Realización de la capa de relleno Auftragen der Füllschicht	
Prodotti Products Produit Productos	Fissativo Mono 	Prepara Fondo + Rete di rinforzo 	Rasante Pavimento TRI 	Rasante Parete TRI 
Kg / m²	0,2 - 0,3	0,8-1	2	2
Tempi di attesa per l'asciugamento di ogni strato Drying time for each layer Temps d'attente pour le séchage de chaque couche Tiempos de espera para el secado de cada capa Wartezeiten für das Trocknen jeder Schicht	3-5 h	8 h	6-8 h	6-8 h
 23°C  60%				

Système à 3 composants

Le système est composé d'une gamme de produits qui doivent être stratifiés et combinés entre eux pour obtenir différents effets et finitions.

Les produits sont constitués de composants en résine époxy souple, à base d'eau.

Il convient à des intérieurs, pour pose au sol et murale, magasins, show-rooms, habitations de particuliers, laboratoires et bureaux.

Superposition sur des revêtements de sol existants, en céramique, carreaux en marbre, pierre naturelle, dalles de béton et chapes. Sols chauffants.

Sistema de 3 componentes

El sistema está compuesto por una gama de productos que son estratificados y combinados entre ellos para obtener diversos efectos y acabados. Los productos están constituidos por compuestos en resina expoxidica flexibilizada a base de agua.

Idóneo para ambientes internos en pavimento y pared, negocios, show-room, habitaciones civiles, laboratorios y oficinas.

Sobreposición en pavimentaciones existentes en cerámica, piedras naturales, baldosas en hormigón y contrapisos. Pavimentos radiantes.

Drei-Komponenten-System

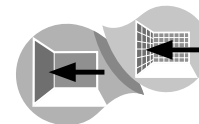
Das System besteht aus einem Sortiment an Produkten, die in Schichten aufgebracht und untereinander kombiniert werden, um verschiedene Effekte und Finishes zu erhalten.

Die Produkte bestehen aus mit Wasser geschmeidig gemachten Epoxydharzen.

Ideal für Böden und Wände von Innenräumen, Geschäfte, Show-Room, Wohngebäuden, Werkstätten und Büros.

Überschichtung von bereits bestehenden Böden aus Keramik, Fliesen, Naturstein, Betonplatten und Estrich. Beheizte Fußböden.

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados / Endbearbeitungen	
3	4
Applicazione della finitura decorativa Application of decorative finish Applications de la finition décorative Aplicación del acabado decorativo Auftragen des dekorativen Finishes	Vernice di finitura Lucida / Opaca / Satinata Glossy / Matt / Satin finish coating Peinture de finitions brillante / mate / satinée. Pintura de acabado Brillante / Opaco / Satinado Finish-Lack Lucida / Opaca / Satinata
SpazioCemento - SpazioResina 	
1	0,15
6-8 h	12 h



Sistema monocomponente

Questo sistema è stato sviluppato per realizzare finiture decorative murali e protettive dal piacevole aspetto spatolato opaco o metallico satinato.

Idoneo per ambienti interni a parete.

Per zone a contatto con acqua come bagni e box doccia proteggere con vernice trasparente di protezione opaca, lucida o satinata.

Single component system

This system has been developed to create protective and decorative wall finishes with high visual appeal, with a matt brushed or satin finish metal effect.

Perfect for indoor walls.

For areas in contact with water such as bathrooms and shower boxes, apply a clear matt, glossy or satin finish protective coating.

Ciclo di applicazione Application cycle Cycle d'application Ciclo de aplicación Auftragszyklus	Preparazione Supporti / Preparation of substrates / Préparation des supports / Preparación Soportes / Vorbereitung des Untergrunds	
	1	
	Solo su rivestimenti esistenti in ceramica, mosaici e lapidei. Preparazione della superficie di posa. Realizzazione dello strato riempitivo. Only on existing ceramic, mosaic and stone floors. Preparation of application surface. Development of filler layer. Uniquement sur des revêtements existants, en céramique, mosaïques et en pierre. Préparation de la surface de pose. Réalisation de la couche de mortier-joint. Solo en revestimientos existentes en cerámica, mosaicos y lapídeos. reparación della superficie de aplicación. Realización de la capa de relleno. Nur auf bestehenden Verkleidungen/Belägen aus Keramik, Mosaik- und Steinfliesen. Vorbereitung des Untergrunds Auftragen der Füllschicht.	
Prodotti Products Produit Productos	Prepara Fondo + Rete di rinforzo 1	Rasante Parete TRI 2
Kg / m²	0,8-1	2
Tempi di attesa per l'asciugamento di ogni strato Drying time for each layer Temps d'attente pour le séchage de chaque couche Tiempos de espera para el secado de cada capa Wartezeiten für das Trocknen jeder Schicht	8 h	6-8 h
23°C 60%		

Système monocomposant

Ce système a été développé pour réaliser des finitions décoratives murales et de protections à l'effet agréable spatulé mat ou métallisé satiné.

Il convient à la pose murale dans des intérieurs.
Pour des zones en contact avec l'eau telles que salles de bain, cabines de douche. Protéger avec une peinture transparente de protection mate, brillante ou satinée.

Sistema monocomponente

Este sistema ha sido desarrollado para realizar acabados decorativos murales y protectores de agradable aspecto espatulado opaco o metálico satinado.

Idóneo para ambientes internos en pared.
Para zonas en contacto con agua como baños y platos de ducha proteger con pintura transparente de protección opaca, brillante o satinada.

Einkomponenten-System

Dieses System ist für die Realisierung von dekorativen und schützenden Wandendbearbeitungen in einem angenehmen Mattton oder satiniertem Metallton.

Ideal für Innenwände.
In Nassbereichen wie Bäder und Duschkabinen mit einem durchsichtigen matten, glänzenden oder satinierten Schutzlack schützen.

		Finiture / Finishes / Finitions / Acabados / Endbearbeitungen	
2		3	4
Preparazione della superficie di posa. Realizzazione dello strato di regolarizzazione. Preparation of application surface. Development of regularisation layer. Préparation de la surface de pose. Réalisation de la couche de régularisation. Preparación de la superficie de aplicación. Realización de la capa de regularización. Vorbereitung des Untergrunds Auftragen der Nivellierungsschicht		Applicazione della finitura decorativa Application of decorative finish Applications de la finition décorative Aplicación del acabado decorativo Auftragen des dekorativen Finishes	Vernice di finitura Lucida / Opaca / Satinata Glossy / Matt / Satin finish coating Peinture de finitions brillante / mate / satinée. Pintura de acabado Brillante / Opaco / Satinado Finish-Lack Lucida / Opaca / Satinata
Fissativo Mono 	Rasante Parete Mono 	SpazioChiaroscuro - SpazioMetallo 	2 mani solo per ambienti umidi 2 layers only in wet areas 2 pour des zones en contact avec l'eau 2 capas solamente para zonas en contacto con agua 2 Schichten - nur in Feuchtgebiete 
0,2-0,3	0,6	0,250	0,15
3-5 h	5-6 h	3-5 h	12 h



www.spaziocontinuo.it

Note:

L'applicazione della vernice protettiva finale può avere un effetto tonalizzante sulla superficie.

I colori riportati nelle immagini fotografiche del catalogo Spaziocontinuo e nel sito www.spaziocontinuo.it sono da considerarsi puramente indicativi.

Le texture spatolate e chiaroscurali dei rivestimenti sono caratterizzate da lievi irregolarità e movimenti di colore tipici delle lavorazioni manuali: esse rappresentano le peculiarità estetiche più ricercate delle pavimentazioni continue che rendono unica ogni realizzazione.

Notes:

The application of the final protective coating can have a toning effect on the surface.

The colors shown in the photos of Spaziocontinuo catalog and www.spaziocontinuo.it website are purely indicative.

The spatula texture and light/shade effects of coatings are characterized by slight irregularities and color variations typical of manual applications: they are the most sought aesthetic results of continuous floors that make each creation unique.

Caractéristiques:

L'application de la peinture protectrice finale peut avoir un effet tonalisant sur la surface.

Les couleurs reportées dans les photos du catalogue Spaziocontinuo et sur le site www.spaziocontinuo.it sont à considérer simplement comme indicatives.

Les textures spatulées et clair obscur des revêtements sont caractérisées par des irrégularités légères et mouvements de couleur typique des travaux manuels : elles représentent les particularités esthétiques les plus recherchées des surfaces continues qui rendent uniques chaque réalisation.

Notas:

La aplicación de la barniz protectora final puede tener un efecto tonalizante sobre la superficie.

Los colores mostrados en las fotos del catálogo Spaziocontinuo y en el sitio www.spaziocontinuo.it son puramente aproximados.

Las texturas espatuladas y las de la serie Chiaroscuro se caracterizan por pequeñas irregularidades y movimientos de colores típicos de las operaciones manuales: son las características estéticas más buscadas en la realización de pisos continuos que hacen única cada creación.

Aufzeichnungen

Mit der dekorativen Endschrift erhält man ein Chiaroscuro-Effekt der Oberfläche.

Die Farben, die Sie in dem Katalog Spaziocontinuo und auf der Webseite www.spaziocontinuo.it finden, sind Richtfarben.

Die Chiaroscuro-Texture der Beschichtung zeigen Farb- und Oberflächenunregelmäßigkeiten, die typisch für die Handverarbeitung sind. Diese stellen die geschätzte ästhetische Besonderheit des fugenlosen Belags dar, die absolut individuelle Effekte schaffen.

LITOKOL®

Vi a Falcone 13 - Rubiera RE - Italy
0522.622811 - info@litokol.it

www.litokol.it
www.spaziocontinuo.it